

TABLÓN DE ANUNCIOS

⇒ ATENCIÓN A LA SECRETARÍA EN AÑO NUEVO:

Zürich: 3, 4 y 5 de enero de 09.30 a 13.00.

Sábado 6 de enero de 09.00 a 12.00.

Kloten: 5 de enero de 09.00 a 12.30 y 13.30 a 17.00

Winterthur: Cerrado del 27 de diciembre al 5 de enero

⇒ HORARIOS DE LAS MISAS en AÑO NUEVO

Lunes 1º de Enero 2018:

En todo el Cantón solamente se celebrará la Santa Misa en St. Peter und Paul, Zürich a las 12.30 horas.

⇒ SANTO ROSARIO

Zürich: todos los viernes del mes a las 18.00h. Capilla de la Misión.

Niederhasli: 1º sábado de mes, 6 de enero a las 17.30

⇒ GRUPOS BÍBLICOS

Miércoles 3, 10, 17, 24 y 31 en la sede de Zürich, a las 18.00h.

Martes 9, 16, 23 y 30 en Wädenswill, a las 19.00h.

Miércoles 3 y 17 en la Oficina misional de Kloten, a las 19.00h.

Sábado 20 en Niederhasli a las 17.30h.

⇒ MISA Y ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO

Capilla de Zürich: viernes 5 de enero a las 19.00h

Cripta de Winterthur: viernes 19 de enero, a las 19.00h

Capilla de S. Francisco (Kloten): viernes 26 de enero, a las 19.00h.

⇒ **FIESTA DE REYES EN ZÜRICH: Sábado 6 de enero** de 2018 en la Orthodoxe Kirche Zürich. Los reyes entregarán juguetes a todos los niños desde 1 a 9 años. Los bonos se repartirán desde las 15:30h a las 16:30h. Llegan los Reyes a las 16:30h. A partir de las 19:00h habrá baile con el grupo „Nueva Época“. Cena: Pulpo con patatas y paella. Buffet variado.

⇒ **FIESTA DE REYES en KLOTEN: Domingo 7 de Enero 2018.** Misa en la Iglesia de Cristo Rey a las 11.30h. Seguidamente los niños están invitados a compartir la rosca de reyes. Habrá sorpresa para los niños.

⇒ **FIESTA DE REYES en WINTERTHUR: Domingo 14 de Enero 2018.** Misa a las 13.30 y a continuación: mensaje de SS MM los Reyes, chocolatada y actuaciones.

EUCARISTÍA

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH

Brandschenkestr. 14, 8001 Zürich - Rosenweg 1, 8302 Kloten - Laboratoriumstr. 5, 8400 Winterthur

- *La Sagrada Familia* - 31 de diciembre 2017



Evangelio

St. Peter und Paul

Cuando llegó el tiempo de la purificación, según la ley de Moisés, los padres de Jesús lo llevaron a Jerusalén, para presentarlo al Señor. (De acuerdo con lo escrito en la ley del Señor: "Todo primogénito varón será consagrado al Señor"), y para entregar la oblación, como dice la ley del Señor: "un par de tórtolas o dos pichones". Vivía entonces en Jerusalén un hombre llamado Simeón, hombre honrado y piadoso, que aguardaba el Consuelo de Israel; y el Espíritu Santo moraba en él. Había recibido un oráculo del Espíritu Santo: que no vería la muerte antes de ver al Mesías del Señor. Impulsado por el Espíritu, fue al templo. Cuando entraban con el niño Jesús sus padres para cumplir con él lo previsto por la ley, Simeón lo tomó en brazos y bendijo a Dios diciendo: «Ahora, Señor, según tu promesa, puedes dejar a tu siervo irse en paz. Porque mis ojos han visto a tu Salvador, a quien has presentado ante todos los pueblos: luz para alumbrar a las naciones y gloria de tu pueblo Israel.» Su padre y su madre estaban admirados por lo que se decía del niño. Simeón los bendijo, diciendo a María, su madre: «Mira, éste está puesto para que muchos en Israel caigan y se levanten; será como una bandera discutida: así quedará clara la actitud de muchos corazones. Y a ti, una espada te traspasará el alma.» Había también una profetisa, Ana, hija de Fanuel, de la tribu de Aser. Era una mujer muy anciana; de jovencita había vivido siete años casada, y luego viuda hasta los ochenta y cuatro; no se apartaba del templo día y noche, sirviendo a Dios con ayunos y oraciones. Acercándose en aquel momento, daba gracias a Dios y hablaba del niño a todos los que aguardaban la liberación de Jerusalén. Y cuando cumplieron todo lo que prescribía la ley del Señor, se volvieron a Galilea, a su ciudad de Nazaret. El niño iba creciendo y robusteciéndose, y se llenaba de sabiduría; y la gracia de Dios lo acompañaba.

Palabra del Señor

Lucas 2, 22-40

MISIÓN CATÓLICA DE LENGUA ESPAÑOLA CANTÓN ZÜRICH

Tel. Zürich: 044 281 06 06 / Tel. Kloten: 044 814 35 25 / Tel. Winterthur : 052 222 80 67

mcle@claretianos.ch / kloten@claretianos.ch / winterthur@claretianos.ch

1. CANTO DE ENTRADA

**Hoy en la tierra nace el amor.
Hoy en la tierra nace Dios.**

Alegría, paz y amor en la tierra
a los hombres.

Alegría, paz y amor,
esta **noche nace Dios.**

Estrillo

Alegría, gozo y paz en la tierra
a los hombres. Alegría, gozo y paz,
esta noche es Navidad.

Estrillo

2. GLORIA

Ángeles en las alturas
con sus voces de cristal,
van cantando: Gloria al Niño,
a los hombres cantan paz.

**Glo-o-o-o-o-o-o-o-o-o-ria
in excelsis Deo. (Bis)**

Hoy se cumple su promesa:
Nuestro Dios nos va a salvar.
Con los ángeles cantemos
Para siempre sin cesar.

Estrillo

3. SALMO

**" Dichosos los que temen al Señor y
siguen sus caminos. "**

4. ALELUYA

**Aleluya, aleluya,
ha nacido el Salvador. (Bis)**

Escuchad hermanos una gran
noticia: *"hoy en Belén de Judá
os ha nacido el Salvador". (Bis)*

Estrillo

5. OFERTORIO

Llévale este trigo, trigo,
a los niños que no tienen pan,
a los niños que mueren de hambre
sin saber lo que es Navidad.
Llévale este trigo, trigo,
a los niños que no tienen pan;
y en sus manos, que tiemblan de frío,
las espigas de amor brotarán.

6. SANTO

Santo, Santo, Santo
¡Mi corazón te adora!
Mi corazón te sabe decir:
¡Santo eres, Señor!

Heilig, Heilig, Heilig
Mein Herz, es betet Dich an!
Es weis, was es Dir sagen will:
Heilig bis Du, Gott!

7. PADRE NUESTRO

Te doy gracias, ¡Oh Dios, Padre mío!
por las cosas, que has hecho
en el mundo,
por la vida, que Tú nos has dado,
y el amor, que Tú pones en mí.

Cuando el cielo es gris en mi vida,
yo te llamo y Tú vienes a mí.
No me dejes vagar en el ruido,
ni en las sombras que la vida nos da.

(Oración del Padre Nuestro)

¡Aleluya! ¡Oh Dios, Padre mío!
¡Aleluya! ¡Oh Hijo del Cielo! **(Bis)**

8. COMUNIÓN (Adoración Niño Jesús)

Himno a la Familia

Que ninguna familia comience
en cualquier de repente,
y que ninguna familia se acabe
por falta de amor.
La pareja sea el uno en el otro
de cuerpo y de mente,
y que nada en el mundo separe
un hogar soñador.

Que ninguna familia se albergue
debajo del puente,
y que nadie interfiera en la vida y
en la paz de los dos,
y que nadie los haga vivir
sin ningún horizonte,
y que puedan vivir sin temer
lo que venga después.

La familia comience sabiendo
porqué y dónde va
y que el hombre retrate
la gracia de ser un papá.
La mujer sea cielo y ternura
y afecto y calor,
y los hijos conozcan la fuerza
que tiene el amor.

Benedicid, oh Señor, las familias. Amén.
Benedicid, oh Señor, la mía también.
(2 veces)

Que marido y mujer tengan
fuerza de amar sin medida,
y que nadie se vaya a dormir
sin buscar el perdón,
que en la cuna los niños
aprendan el don de la vida.
La familia celebre el milagro
del beso y el pan.
Que marido y mujer de rodillas
contemplan sus hijos,

y que por ellos encuentren
la fuerza de continuar.
Y que en su firmamento
la estrella que tenga más brillo,
pueda ser la esperanza
de paz y certeza de amar.

La familia comience sabiendo
porqué y dónde va
y que el hombre retrate
la gracia de ser un papá.
La mujer sea cielo y ternura
y afecto y calor,
y los hijos conozcan
la fuerza que tiene el amor.

Benedicid, oh Señor, las familias. Amén.
Benedicid, oh Señor, la mía también.
(2 veces)



Lecturas de la misa

1ª Lectura: Eclesiástico 3, 2-6. 12-14

Salmo: 127

2ª Lectura: Colosenses 3, 12-21

*La Palabra de Dios nos acompaña
toda la semana. Lee los comentarios
del Diario Bíblico 2018*